



この本は非公式同人誌です。 書かれている内容、設定は二次創作であり 公式な設定とは異なる場合があります。

THIS IS

#### UNOFFICIAL FAN BOOK

The written content and settings are Fan Fiction works and may differ from the official settings.

KOS-MOS 生誕20周年記念 アンソロジー [コスモス フィックス]

KOS-MOS

20.

この本は英語と日本語が併記してあります。 機械翻訳と人力翻訳が混ざっており 選訳や読みづらい箇所が含まれている可能性がありますが ご子承ください。

This book is written in English and Japanese.

Please note that this book to be mixed machine and human translation, may contain mistranslations and difficult to read passages.

[HAPPY BIRTHDAY KOS-MOS YOU ARE 20 YEARS OLD TODAY]

## その造形を見て、一瞬で恋に落ちた。

I fell in love with the moment I saw her "figure".

背になびく青き星雲。

生物である事を否定する数々のインターフェース。

機械である事を忘れさせる躍らかなシルエット。

遙か遠く、窮めて近く、そして未だ知らぬ存在を見据える、 超高精度の計測器官。

誰もを魅了する壁花でありながら、

決して人間のものにはならない偶像 女神の本質。

対グノーシス用人型掃討兵器 KP-X シリアル No.000000001。

『無い』ものを『在る』ものとするそのエフェクトは、

今も変わらず、この胸に焼き付いている。

~ というか

2002年。ゾハルが人類には早すぎた遺物であったように、彼女もまた、我々オタクには早すぎた女神だったんだ。

おかげで 20 年経った今も KOS MOS の版権物は脊髄反射で押さ えることに。自分 の「超性能ヒロイン好き」の一因は確実に彼女にあ るでしょう。このメガ味。そ してこのメカ味。最高。

KOS-MOS を生み出してくれた『ゼノサーガ』と、彼女の設計に 関わったすべてのスタッフに感謝を。あとガーターベルトをつけた CHOCO 氏は話があるので今度 V.I.P 設定させてくださいね。 Her hair, fluttering blue nebula.

Her interface, denying organism.

Her silhouette, forgetting machine body.

Far away, Close away, Imperceptible away,

Looking by ultra-precise instrumentation.

Idol fascinates everything, but never get on\_\_\_\_

The essence of the goddess.

KP-X, humanoid type anti-Gnosis tactical weapon, serial number 000000001.

"nil" to "exist". I know this effect by heart.

...Probably, "she" was too early relic like "Zohar".

We're not ready yet for.

Even 20 years later, when I look at "KOS-MOS" merchandise was buying.

It was just a knee-jerk reaction.

What made me loves "super-performance heroines", one is she.

She has PERFECT "MEGA-MI(goddess-atmos)", and "MEKA-MI(robot girl-atmos)"

I am sincerely grateful that "Xenosaga" teams who give birth KOS-MOS.

Also, I'd like to talk about her garter belt with Mr. CHOCO.

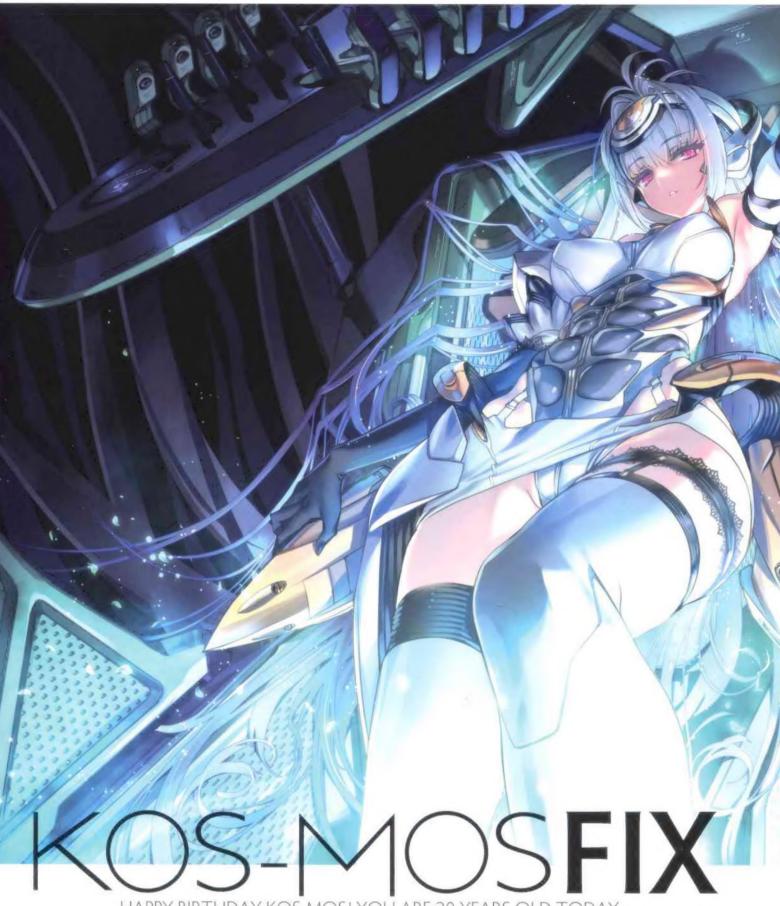
Let me hold a V.I.P. meeting next time.

KINOKO NASU









HAPPY BIRTHDAY KOS-MOS! YOU ARE 20 YEARS OLD TODAY 2002-2022

The PS2 video game "Xenosaga Episode I: Der Wille zur Macht " was released on February 28, 2002. In it, the combat android KOS-MOS awakens from her cradle, converts into various bodies, and travels around the universe with the player.

Even after the game was completed, she was loved by everyone and continues to inspire us today, 20 years later in the year 2022.





2002年2月28日KOS-MOSは彼女を造った シオンのこのセリフとともにメンテナンスペ ッドから目覚めました。

KOS-MOSはPS2用ゲーム「Xenosaga EPISODE 1 力への意思」に登場するプレイアブルキャラの一人で全身機械で出来たヴェクター社製戦闘用アンドロイドです。
2006年発売の「Xenosaga EPISODE 3 ツァラトゥストラはかく語りき」までバージョンアップを繰り返しながら登場しますが、ストーリーが完結したあとも様々なコンテンツに出張し、2017年発売の「Xenoblade2」にもリニューアルした姿で登場しました。

そして2022年2月28日「Xenosaga EPISODE 1」発売より20年が経過し、劇中 外見年齢18歳だった彼女はついに20歳に なりました。

これまで様々な形で彼女を愛してくださっ たファンの皆様ありがとう!

この本は彼女をデザインしたCHOCOがこの作品に思い入れのあるゲスト作家の皆さんと共に彼女への思いを今の技術で振り返る記念イラスト集です。

2022年夏 麦谷興一(CHOCO)

On February 28, 2002, KOS-MOS awoke from her maintenance bed with these words from her creator, Shijon.

KOS-MOS is a playable character in the PS2 game "Xenosaga Episode I: Der Wille zur Macht" a combat android made entirely of machines and manufactured by Vector.

After the story was completed, she continued to appear in various contents, and even appeared in a renewed form in "Xenoblade 2" released in 2017. On February 28, 2022, 20 years have passed since the release of "Xenosaga EPISODE 1," and she finally turned 20 years old, having been 18 years old in appearance.

Thank you to all the fans who have loved her in so many ways!

This book is a collection of commemorative illustrations by CHOCO, who designed her, together with guest artists who have a special attachment to this title, looking back on their feelings toward her with their current techniques.

Summer 2022 KOICHI MUGITANI(CHOCO)



KOS-MC



NAMED x CAPCEM 2005

illustration TERUHIKO IMAIZUMI

[Xenoaaga EP1 | 2002

Xenoaaga 1-2 2006

Xenoaaga **a missing year**]

ゼノサーガーの初プレイから20年、KOS MOS は今も色棚せない 未だ自分の頭の中で「瞬で思い浮かぶ存在。 凌いね KOS MOS 少女×メカという組み合わせは一事間違えば一瞬で過去のモノになるのに

今泉昭彦

KOS-MOS Ver.4 Swimsuit

Xenoaaga EP2 ] 2004



It has been 20 years since I first played Xenosaga I, and KOS-MOS has not faded away. In many cases, the combination of a girl and a mecha is a thing of the past in an instant, but she is still an existence that comes to mind in my mind in an instant. KOS-MOS is great.

TERUHIKO IMAIZUMI







### 2002 to 2022

2002年当時は新しくデザインを生み出すことに必要で、それが当時なりに 全力を出し切った結果であります。

もうとっくに作品は終わっている仕事なのに、やはりまだまだやれること が合ったのでは?という心機りがあり、完璧な微女を求めて 20 年たった今 でも頂き直し続けてしまうという呪いに縛られているのです。

In 2002. I was desperate to create a new design, and this was the result of my best efforts in my own way at the time. Although the production should have been finished by now, I still felt that there was name I could have done. I am still bound by the curse that I continue to rewrite her even after 20 years in search of her to be perfect.



--番最初に描かれた KOS-MOS Ver.1 コンセプトイラスト。 [1998年 CHOCO 作画]

時々開かれます。KOS-MOS をデザインしたのは進か?

最初にゲーム全体のメインキャラクターデザイナーである田中久仁彦さん が耐とハッドギアのデザインを描き、途中からバトンタッチされてメカデ ザイン担当だった CHOCO が体部分をデザインしました。

最終的な観や改定側は旧中さんが描かれるのを前提にしているのでラフな 画しかなく、この絵と次定稿とでは色やディテールが少々違います。

The very first KOS-MOS Ver.1 concept illustration

(drawn by CHOCO in 1998)

Sometimes asked who designed KOS-MOS?

First, Kunihiko Timaka, the main character designer for the entire game, drew the face and headgear design, and then CHOCO, who was in charge of mechanical design, took over the baton and designed the body part. The final face and setting drawings were based on the assumption that Mr. Tanaka would draw them, so there were only rough drawings, and the colors and details were slightly different between this drawings and the final draft.





ハンスペルメールの球体人形がモチーフのアーキタイプは、そのモチーフと同じく無 垢さと邪悪さを持ち、劇中では後側を起こします。

人の形をしつつ、人間ではない。全裸の少女の姿とその残忍さから、見る者の加虐性 を刺激し、隠された欲望を開放してもよい対象として機能してしまう。 だから KOS-MOS はグロテスクである。 The archetype is based on Hans Bellmer's spherical doll.

She is as innocent and evil as her motif and is a scourge in the play.

While in human form, it is not human.

Because of her naked girl figure and her brutality, she stimulates the viewer's aggravation and serves as an object to which hidden desires may be unleashed. Therefore, KOS-MOS is grotesque.





KOS-MOS is a challenge. KOS-MOS は挑戦である。

(The gusy who just said "MOKKOS" Step outside You. Yes, you You just said that, didn't you Do you think my face has aged, or that my way I looked before? You di

## who just said いま、モッコスって言ったヤツ、表へ出なさい





## KOS-MOSFIX HAPPY BETTHDAY ROS MOS I'VOLL ARE 20 YEARS GLD TODDAY

### Ver.X "VISION"



精製 KOS-MOS か残してくれたものは何たったのかという 四部プトルレース? 存権まで見るてしまう透明ボディオ ASSESS SEEDING BUSINESS

角理研を気にしないでよい表現の上台 微望を描き用せるリミッターの開放されたモデル 例にでも練戦できるフィールド うまり KOS MOS は悪関なりです

そんな利所で KOS MOS を描いてみました KOS MOS Ver.X VISION

It's not just about those pirenomena.

A foundation for expression that does not care about ethics A Model with an open limiter that can depict our desires

A field where you can challenge anything In other words, KOS MOS is paradise.

Litrew KOS-MOS in such a field." KOS-MUS Ver.X VISION



KOS-MOS Ver. 4wx Antioxidant coated Body Plan for Underwater Combat











# OSFIX Ver.Z KOS-MOS

先右に従えているユニットは追加武装ではなく「KOS-MOS が人型である必要がない」という思想に基づいた自律式の「非人型 KOS-MOS です そのそも KOS-MOS は戦略体系の名称であり、この彼女達も 3 入揃うことで広 域戦構攻撃 ラインの乙女 を発動することが可能になります 出力の増大化に伴い 各部コンテンサミ放納用フェンか大型化されています The units that follow on eliver side are not additional armaments, but autonomous "non-humanoid KOS-MOS" based on the Lea that KOS-MOS do not need to be shaped like a human being. KOS-MOS is also the name of a strategic system, and when all three of them are present, they are capable of activating vide-area strategic actions, of Maidens of the Rhine. The capacitors and heat-dissipating time have been enlarged to accommodate the increased power output.





## DARE 20 YEARS OLD TODAY

KOS MOS 生滅 20 周年おめでとうございます! 多加させていただける機会を下さった例父様へ

今なお心に刻まれているシーンを描きました。 これからもずっと KOS-MOS を描き続けていき たいですね

Congratulations on the 20th anniversal

Thank you CHOCO for giving

opportunity to participate! I drew a scene that is still etc I hope to continue dra

long time to come.







### ILLUSTRATION / RA

非常荣幸能参与到这次的 KOS-MOSFIX

海实装当得其老师的推销时要十分的抽造。

毕竟从 Xenogears 到 XenoSago 以及 Xenoblade 我都是忠实的玩家。

斯排臺灣家大的世界現象了否但大的中省。

CHOCO 老师的 T-eios 以及其他超越时代的设计都让我非常惊艳。

特別是中运的使第一次百對 Folor出格。那种放弃是大

美丽以及高贵的气场给我留下了深刻的印象!

带胡老师他一直在业界活跃下去。他一直都非常直头起卵的作品。

(这次画的T-elos 特地采用 X 的构图。也是应和 "Xeno"的意象。是我的一点私心。))

この度は KOS-MOSFIX に参加させていただき。とでも光栄です!

CHOCO 先生のお話いを聞けるなんて正直型制です

Xenogears から、Xenosaga、Xenoblade まで全部プレイしました。本当に高橋監督の大ファンで社 大変型が開発されておりません。

CHOCO 先生の Telas やその他の時代を組織したデザインもとても素晴らしく。例 同の私は Telas

「「開催する」という。 社会の情報と似し事、そして事業なる一方に心を行かれました。

**《技术法律》**《法论制》。在《本本》的第一篇《公司》(社会》)。在1900年2月1日末年

MODEL (1893) | Parties - The first of the state | Model of the state | M

It was a great honor to be a part of this KOS-MOSEIX!

To be honest. I was terrified when I got the invitation from CHOCO.

After all, I've been a loyal gamer from Xenogears to XenoSaga and Xenoblade

Takahashi's grand worldview gave me a huge impact.

CHOCO's T-clos and other designs that transcended the times were amazing to me.

In particular, the first time I met T-elos in sophomorie, that both powerful, beautiful and noble aura to me

I was impressed by the powerful, beautiful and noble aura of T-clos!

I hope that you will continue to be serive in the industry, I always like your work very much.

(This painting of T-clos specifically uses the X composition, also in line with the imagery of "Xeno", is a bit of my personal feelings.))



### KOS-MOSFIX

[KDS-MDS Ver.DDEX(ゼロGゼロ気圧対応型コスモス



宇宙運用を想定して改良された OGO気圧対応型 KOS-MOS

機体の各部に数基の姿勢制御用ハーニアスラスター背部にはイナーシャルカウンター とメイン推進モータを装備

「基のマニュヒュレータードローンを従えて無重力下で自在に活動する事が可能

A zero-g, zero-atmospheric-compatible KOS MOS improved for space operations.

She is equipped with several vernier thrusters for attitude control in each part of the fuselage, and an inertial. counter and main propulsion motor in the back.

She can operate freely in zero gravity with two manipulator drones



KOS MOS 生誕 20 M年おめでとうございます

もうそんなに鮮つのですわ

発表当初デザイン両を見て度肝を抜かれたのを今でも鮮明に覚えています

まさに とんてもないヤーと同じ時代に産まれちまったせ というやつてすま

さて、この絵なんですが最初は原作りなべクトと思って描いていたのですが、外装強

化パーツを追加したあたりからあれよあれよとデザイン全然違う接触になってしましま したいださ

これからも KOS-MOS か輝き続きますように!

Nia





Congratulations on the 20th anniversary of KOS MOS.

It has already been that long.

I still vividly remember being astonished when I saw the design when it was first announced

It was exactly the kind of thing that says, "I was born in the same era as an extraordinary person

I drew this picture at first thinking that it was a respect for the original work.

However, when I added the exterior reinforcement parts, the design became completely different from the original... I regret

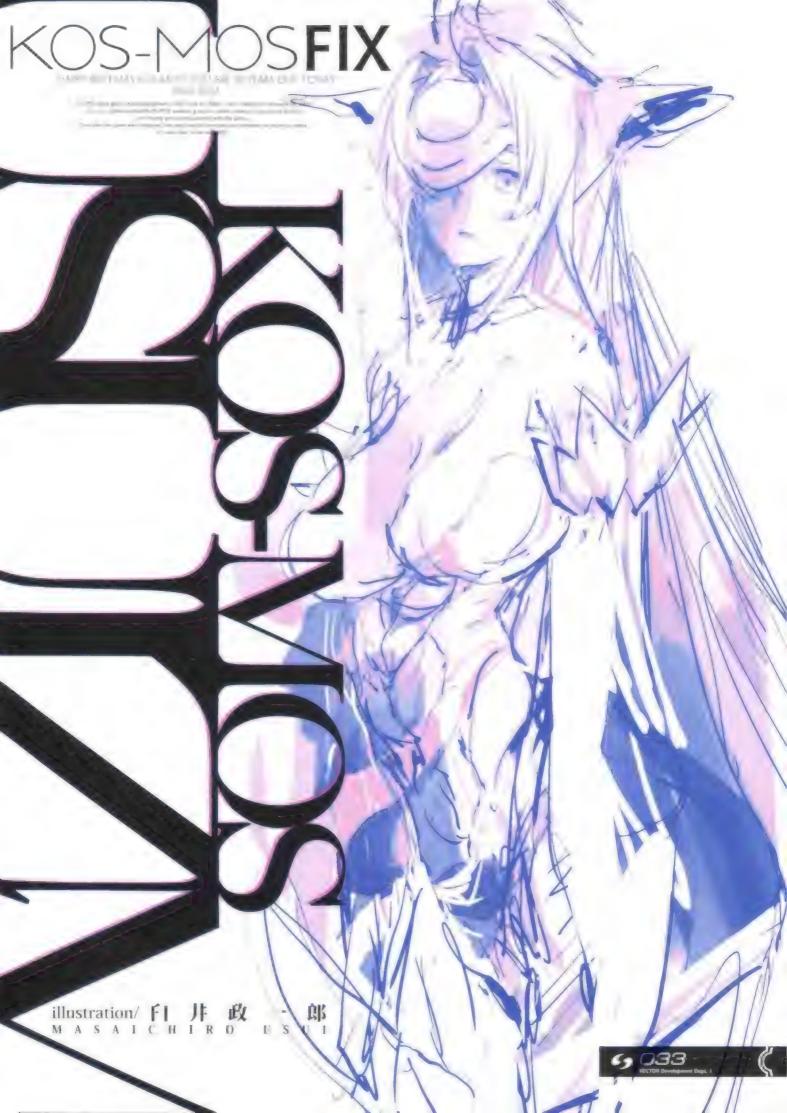
May KOS MOS continue to shine!

Design/Illustration











KOS-MOSFIX

S Design/Illustration

3



# KOS-MOS

ANTI-GNOSIS STRATEGICAL MULTIPLE OPERATION SYSTEMS COMPETITION. HYAMS HEAVY INDUSTRIES

連邦政府による対グノーシス戦略的多目的制御体系コンペティションに ハイアムズ重工業から提出されたフラン「KOS-MOS Ver.I(ái) Model:KP-H\_ Design/illustration 石垣純哉

This is the plan "KOS MOS Ver.I(ái) Model:KP-H" presented by Hyams Heavy Industries for the Federal Government's Anti-Gnosis Strategical Multiple Operation Systems Competition.

Design/illustration by Junya Ishigaki

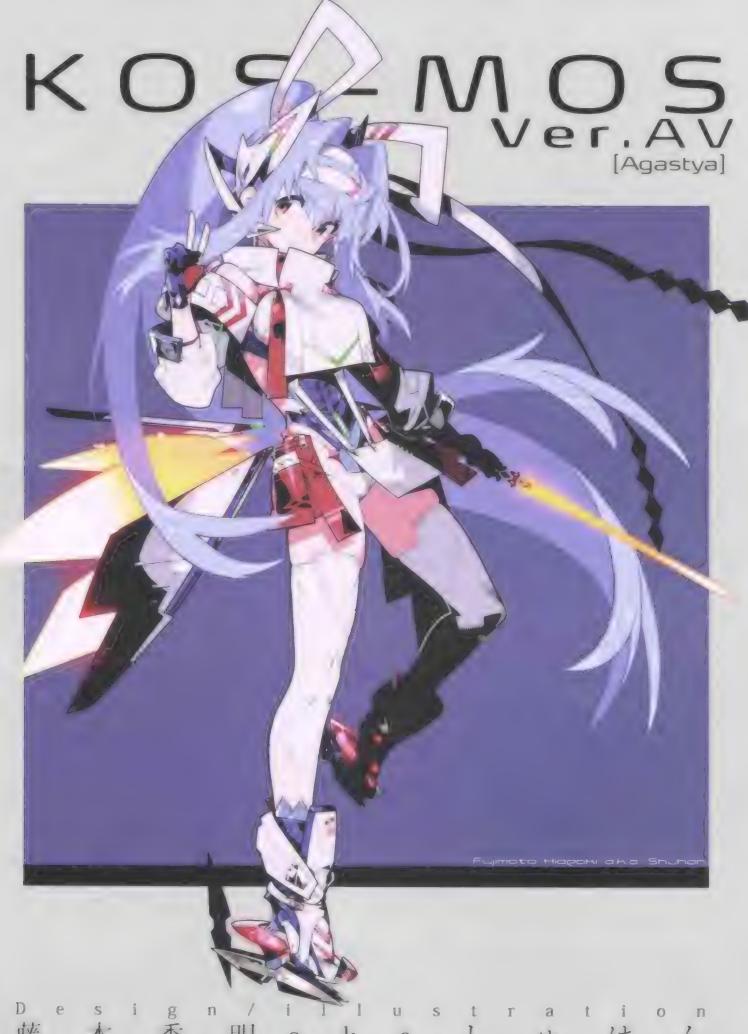


Model:KP-H









Design/illustration藤本秀明a.k.a.しゅはんFujimoto Hideoki a K.a. しかはん

KOS-MOSFIX









Tsu-five











Monolith Soft's huge castle in Nakameguro 同時に 「ゼノブレイド3」発売 モノリスソフト第一作目の おめでとうございます! 「ゼノサーガ エピソード1 おあ 3弁当食べます? 力への意思」発売から 遠慮しておきます。 20年経ちましたね。 ありがとうございます! サーガ発売からは20年だけど CHOCOさんとの出会いは 旧スクウェア時代まで遡るので そろそろ四半世紀ですね。 かっつ 長い様なあっという間の様な 不思議な感覚ですね。 NV

CHOCO:Congrats on releasing"Xenoblade 3"! TETSUYA :Thanks!

T :Oh, If you are hungry, why not have box lunch? C :No, thanks,

C :The meantime, it has been 20 years "Xenosaga Episode I: Der Wille zur Macht" the first Monolith Soft game released...

T:"Xenosaga" released 20 years ago. Having said that, we used to work together in SQUARE (before merger).

たのか

000

So...I met you quarter century ago. Doesn't time fly!

そもそもKOS-MOSの デザインを発注したとき どんなキャラを想定して いたか覚えていますか? 発注時の経緯や指定を おしえてください。

CHOCOさんにお願いする以前、 社内、社外含めて色々とトライしたんだ けどとにかく離鉱したなぁ。 色んな業が出て来たけれど、どれ一つと して納得出来なかった。 手なりで描いちゃうっていうのかな。 シルエットも細部も理由があっての デザインにしたかったんだけど、 そういった物は上がってこなかった。 だからそれを考えられる人 つまりCHOCOさんにお願いしようと。 ロボデザインも抱えつつで大変かな とは思ったけれど そこはもう背に腹はの精神でw。



出来上がってきたデザインは想像通り でしたか? それともなんか想像と遵 うけどOKだったとか。 実はちょっと 思っていたんと違う。とか思っていませんでした?



信念というか、色々と思うところはあった

んだけど、 ある時からKOS-MOSは日和るべきだ! ならば思いっきり振り切ろう!

を開き直ったのね。 それで当時好きだったセクシー系 女優さんのスナップを渡したと思うw。 信念を曲げた開き直りは大事。 曲げた上で尚、納得出来るデザインが あれば結果は裏切らない

それが実感出来た貴重な経験だったかな



一発目のラフが上がってきた時に、それまでの苦労が一気に吹き飛んだという

これは絶対いけるなと確信したかな。 本当はね、後述するアーキタイプの方向性 で行きたかったんだけど、 この時にはKOS-MOSのデザインは 日和る"事を決めていたんで、 これで行こう!と。 特に腹筋のデザインを見た時、

正直凄ぇというか、 形容しがたい敗北感を感じたなぁw。

C :Still remember for order "KOS-MOS" anticipate?

Tell me for settings, reason for selected me

T :Before I selected you, call for idea inside and outside.

After I got a lot of ideas, I couldn't

All of ideas light-fingered what I need for persuasive reason that overall, details, settings, but I couldn't.

After I search who can do it... I selected you

I knew that you have other robots design, BUT

nevertheless, I needed you. lol

C :That reminds me, you said I just remembered that you told me "The Robot Girl Wears bondage dress".

That story involved this? It was including your proclivity that I thought.

T:First, I thinked it will stick to my guns. But a one day, I've changed for "Focus on the market" and leaving my belief.

For this reason, I shared my favorite sexy actress photo with you.

Get results, convincing design better than my That became a precious experience to me.

C: Well...did it designs are your expected or not intended? Or was it different from what you imagined, but OK? Was it actually a little different from what you thought it would be?

T :Got the first draft, I felt "Hard work always pays off". Can't go wrong with that.

Actually, wanted to get "Archetype (follow later)". However, I

decided focus on the market, I adopted.

At that time, I've nothing left to say except great abdominal muscles...felt a sense of utter defeat it. lol

C: (Oh, I didn't know that...)





I wanted like in the style of Bellmer. So, I ordered the motif will be Hans Bellmer. Really, I hoping to all version like this, but this motif was niche, and someone feel creepy. Afraid of this, narrow down only the "Archetype"

## Alexant Home Bullmour

German artist and doll maker (Hans Belimer 1902 - 1975) He also made spherical dolls, but his style is a bit grotesque, and I think people who know him have a fetish for them. He is not a Vermeer.

Ver.2はチャレンジ (理由はモッコスのところでw。) Ver.3はVer.2の拒否反応を マイルドにしたというか、 般向けに洗練したというか、僕はそう受け止め TUS. そのおかげもあるのか、スタイリッシュさでは 番だと思ってる。 Ver.4は多分ユーザー人気は一番だと思うけど、 僕の中では一番KOS-MOS本来の姿から 離れちゃったかなという印象。 当時の制作現場の総意として出来上がったデザインは 激く高いと思う。 先進的な要素も入ってるしね。 要するにこれはKOS-MOSの内面的な話。 マリアの魂の器として人に近過ぎるっていうのかな。 それ以上の意味をもたせるべきではない、 器に惑わされちゃいけない。 その思いは今でも変わらないかな。

T :Ver.2 was challenge. (Reference to "Mockos") Ver.3 was softening the resistance, refine on market Thanks to it, Ver.3 ware most stylish one. Ver.4 was most famous one, but far from KOS-MOS original spirit. The design by teams was not bad, rather include advanced factors. After all, this is meaning of "KOS-MOS". because It's body of Maria's soul, not good at too close human-like. Body are body. Should not more. Don't be deluded by appearances, Still the same today.

今なら開けそうな気がするんですけど 「邪神モッコス」と呼ばれたVer.2に ついて言ってしまいたいことがあれば お聞きしたいです。

C :TBH, I couldn't tell you until today Is anything you want to say about Ver.2 called evil goddes "Mokkos"?

I(CHOCO) think...lt was expected results from customer

I designed that without really understanding for Monolith goals, customers at the time. Also, Monolith can't understand "What's

CHOCO proclivity?" "Why CHOCO made this design?", and we grow apart.

Due to failure cause are make for now".

僕は出来上かったものはまぁ、お客さん の反応はさむありなんというルックス たったなぁ。と思います。 あのときモノリスが目指しているゴール と言うかお客さん層とかかわからないま まデザインしていたんですけど、モノリ ス側も僕のニッチ過ぎる性癖とか 「こいつは何故こんなデザインをしてき たんだ? 1 かってお互いわからないまま だけど、とりあえず形にしちゃった!の が不幸だったと思いました。

C:I(CHOCO) think...It was expected results I designed that without really understanding for Monolith goals, customers at the time.

Also, Monolith can't understand "Why CHOCO made this design?", we grow apart.

Due to failure cause are make for now".

は悪くない、というかむしろ僕はアーキ タイプの次に好き。

コスというかVer 2はね、デザイン

元々は人工筋肉的に振舞うジェル状のク リア素材を内封したボディー、というチャレンジングなデザインコンセプトがあ て、その意味での表現はパーフェクト。 リア素材をピンポイントではなく大胆 に使うといった時代に先駆けたデザイン バランスも良かった。

T-elos Re:と同様、今ならばお客さんも 納得の最高のVer.2が作れると思う。

これはモッコスについても同じ。

あの頃は完成品フィギュア文化の黎明期。 限定版として量産するには無茶過ぎた。 今でこそ多くのメーカーがハイクオリテ

フィギュアを発売出来る様になったけど 当時はそんなノウハウもなく手探り状態。 それでもデコマスはかなりクオリティー

手原型で小さいのに細部まで精密に作ら

だから原型師の人は悪くない

量産化の時点でコケたというか、期間が限られる中、数万という数を作らねばならな かったのが最大の原因。

工場の管理体制とか言ってる場合じゃな

とにかく作らなきゃ、そんな状況だった。 今ならば最高のVer.2を出せると思う。 というか欲しいw。



T :Ver.2 "Mockos", the design is not bad, rather I like next to "Archetys

Ver.2 concepts are challenging design is. There's body made of clear-gel, movement like an artificial muscle

Considering this, It's perfect.

Your great design sense predicts the future for clear material to be used extensively as mainly, not pinpointing

Since then, 20 years

Now I think I can make the best of best Ver.2

like "T-elos Re:". The same for "Mokkos".

It was too hard to make any complete

Against that background, limited editions are

reckless plan

Nowadays, many manufacturers can release high quality figures.

But at the time, they didn't have any

Even so, the Coloring samples quality is high. Regardless of prototype made by hands. details are precise.

So, sculptor didn't nothing wrong

The causes are mass-production within a time limit, must make tens of thousands of pieces.

Don't have any talk about management system.

Now I can make the best Ver.2. In a sense, I want lol

長々と他のゲームに出張して きて、Xenoblade 2にリニュ - アルして再登場しました。 個人的には兵器としてのロボ 娘にレースの付いたガーリー な衣装を組み合わせたのが当 時としては発明だと思ってい ます。

> その後いろいろ模倣される「ロボ娘」の 雛形にもなり、長く髪されるキャラにな った気がします。 本家としてKOS-MOSとT-elosだけじ

ゃなくてまだまだロボ娘でなにか作れ そうな気がしますけどどうですか?

CHOCOさんとやりたいかな。 最近はどうしても現場を介してのや りとりが多くなってて、 それはモノリスソフトの組織作り、後 進育成としては良い事なのだけど、個 人的にはやはり"直接対決"で次代のモ ノを生み出したい そうやって出来上がったモノって必 ず届くと思うから。

次機会があるとしたらストロングス

C:Thank you so much!

C :She appeared on various games, renewed and reappeared in "Xenoblade 2". I(CHOCO) think it was invention for "The robot girl as weapon combined a girly costume with lace".

Nowadays, these factor treated as a standard for "RoboMusume"

As the creator of original "RoboMusume", where I want to give birth to not only "KOS-MOS" and "T-elos", but also "more various".

T :If you have a next. At strong style with you!lol Recently, mainly communication through with work sites. There is good for training the next generation on Monolith Soft , but personally want to "direct confrontation" I believe like that the products're get to someone's heart.





発行 チョコレート・ショップ

養者 CHOCO 連絡先 @choco\_mugi

chocolateshop@mac.com

印刷所 : 緑陽社

連絡先 https://www.ryokuyou.co.jp

編集 : CHOCO アシスタント: 竜蘭 翻訳協力: 雑賀ほづみ

Special Thanks: 高橋哲哉様、楊様、K様、W様、N様

またスマートフォン等で撮影し SNS にアップロードする事。

ただし紹介を目的とする表紙の撮影は含みません。

The following actions are prohibited by law. Copying this book in part or all without permission. Uploading the contents of this book to SNS. Thank you for your cooperation.

以下是法律禁止的行为 未经许可复制本书的部分或全部内容。 或者用智能手机或类似设备拍照,并将其上传到社交网站。

